



RURALIZATION

# NEWSLETTER



# 1. RURALIZATION NEWSLETTER

La versión original del boletín en inglés contiene un mayor número de artículos incl. fotos y puede consultarse [aquí](#). Los artículos más relevantes para la RURALIZATION se han traducido a las lenguas nacionales del proyecto y también se pueden encontrar en nuestra página web.



"The project RURALIZATION has received funding from the European Union's Horizon 2020 research and innovation programme under grant agreement N° 817642."



**RURALIZATION**

**RURALIZATION: La apertura de las zonas rurales para renovar las generaciones rurales, los puestos de trabajo y las explotaciones agrícolas**

La cohesión económica, social y territorial de la UE se ve amenazada por el desarrollo desigual entre las zonas urbanas y rurales. Entre 2014 y 2020 se espera, por ejemplo, un crecimiento de la población del 12 % en las zonas urbanas y un descenso del 7 % en las zonas rurales. Existen diferencias significativas, así como en el PIB per cápita. En general, las zonas rurales se enfrentan a limitaciones específicas relacionadas con la despoblación, las oportunidades de desarrollo aparentemente insuficientes y la transición de zonas centradas en el sector primario.

El proyecto RURALIZATION, financiado por la Comisión Europea en el marco del programa H2020, pretende desarrollar conocimientos y apoyar la formulación de políticas para resolver algunos de los desafíos antes mencionados y más específicamente para facilitar los recién llegados rurales y los nuevos integrantes de la agricultura.

En particular, el proyecto mejorará la comprensión de la regeneración rural, definirá instrumentos y estrategias innovadoras para facilitar la renovación generacional en la agricultura y apoyará la formulación de políticas para hacer realidad los sueños rurales de los jóvenes europeos.

Los proyectos cuentan con la participación de 18 organizaciones de 12 países europeos; incluye universidades, centros de investigación, pymes y otros profesionales, como cinco miembros de la red Acceso a la Tierra. Este consorcio multidisciplinar pondrá en marcha actividades de investigación e innovación que garanticen la participación de agricultores, jóvenes y empresarios rurales, siguiendo un «enfoque multiactor».

RURALIZATION durará 48 meses a partir del 1 de mayo de 2019. Representantes de los socios del proyecto y del Consejo Asesor de Partes Interesadas se reunieron en Barcelona los días 15 y 16 de mayo para debatir con más detalle las actividades del proyecto y distribuir las responsabilidades. La reunión de lanzamiento se enriqueció de la participación de los servicios de la Comisión Europea (DG AGRI) y la Agencia Ejecutiva de Investigación (AEI), así como la contribución de algunos miembros del Consejo Asesor.



**RURALIZATION**

Hasta la fecha, el consorcio se ha reunido dos veces para tratar las actividades previstas y futuras. La primera junta general, la Junta Ejecutiva de RURALIZATION, se celebró en Cosenza, Italia, los días 29 y 30 de octubre. El pasado enero, los días 20 y 21, se celebró la última reunión de proyecto en París, Francia, para allanar el camino para el trabajo conjunto en el paquete de trabajo 6.

La próxima reunión de proyecto, la Asamblea General, se celebrará en Breslavia, Polonia, los días 22 y 23 de abril de 2020.

### **RURALIZATION: Buscando fronteras para la regeneración rural**

Artículo original en el sitio web de [Arc2020](#)

Por Aisling Murtagh y Maura Farrell

*Reposicionar las zonas rurales en respuesta a los problemas de declive significa superar desafíos complejos e interconectados. El proyecto RURALIZATION explora formas innovadoras de superar los problemas de regeneración rural y apoyar la renovación generacional. Aisling Murtagh y Maura Farrell en el grupo de estudios rurales, disciplina de Geografía, de la Universidad Nacional de Irlanda, en Galway, nos cuentan más.*

#### **La necesidad de la regeneración rural**

El desafío del descenso de la población rural y la necesidad de que las comunidades rurales se conviertan en lugares más atractivos para vivir y trabajar es una preocupación tanto para la población rural como para los formuladores de políticas. Se debate en declaraciones políticas como la de Declaración Cork 2.0 de 2016 «Una vida mejor en el medio rural» y la Declaración de Edimburgo de la OCDE de 2018 sobre la mejora de las políticas de innovación rural.



## RURALIZATION

Con una población más pequeña a la que servir, el descenso puede amenazar al desarrollo o la preservación de servicios como el transporte público y la atención médica. Además, hace que los nuevos servicios, como el suministro de banda ancha, sean menos viables económicamente para desarrollar la infraestructura de apoyo creando una brecha digital.

La tendencia al descenso también puede dar lugar a una disparidad de edad, con una demografía rural dominada por las poblaciones de mayor edad en lugar de las más jóvenes. El perfil de edad de los agricultores europeos es, en particular, un problema, ya que una alta proporción se acerca a la jubilación. Las oportunidades limitadas de trabajo y educación, junto con un panorama social que carece de la vitalidad de las ciudades, pueden hacer que las zonas rurales no sólo sean poco atractivas, sino también una opción poco realista para los jóvenes.

Empieza a surgir una espiral descendente con respecto al descenso de la población. Sin embargo, cuando los jóvenes dejan las zonas rurales no es necesariamente para siempre, sino que la ambición de volver sólo puede producirse, por lo general, si existen oportunidades laborales o empresariales necesarias para mantener un medio de vida. La agricultura como opción para los jóvenes del medio rural tiene desafíos en contra. Convertirse en agricultor puede ser poco atractivo en comparación con otros trabajos mejor pagados que ofrecen un mayor equilibrio entre la vida laboral y la personal. Pero incluso más allá de estas consideraciones, los precios elevados de las tierras de cultivo suelen requerir una gran inversión de capital para poder acceder a ellas. Entrar en la agricultura a través de la explotación familiar es la opción más realista, pero también está llena de dificultades, ya que en muchos países europeos hay continuos problemas de sucesión y herencia.

### **Ventajas rurales**

Sin embargo, a pesar de estos problemas, las zonas rurales tienen muchas cualidades atractivas que pueden atraer a nuevos integrantes, como precios de viviendas más bajos, un ambiente limpio y muchos lugares para conectar con la naturaleza. Esto puede atraer a los trabajadores que se desplazan a las zonas urbanas y a los residentes temporales; a los que el medio rural ofrece una segunda residencia o una alta calidad de vida. Esto es cierto sobre todo en lugares rurales pintorescos o cercanos a las ciudades.



## RURALIZATION

Sin embargo, esto conlleva desafíos y cierta controversia, ya que los habitantes de las zonas rurales están menos interconectados, lo que erosiona la fuerza de los vínculos sociales dentro de la comunidad. En las zonas donde no abunda la vivienda, también puede hacer que vivir allí sea menos asequible para los residentes actuales.

Para los empresarios, aunque basar su vida en una zona rural puede tener ventajas similares a las mencionadas anteriormente, hacer negocios en zonas rurales puede suponer un desafío. En particular, el acceso a personal altamente cualificado puede ser un obstáculo. Las redes son cruciales para hacer negocios, ya sea trabajando con otros directamente o accediendo a consejos e información clave por estar cerca de otros que hacen cosas similares. La conectividad digital puede ayudar a superar esto, pero la calidad de la banda ancha rural puede significar una brecha.

### **Una visión más general**

Más allá de las propias zonas rurales, también hay problemas más grandes que dan lugar a la necesidad de una regeneración rural. Desde el ámbito europeo hasta el mundial, cada vez más personas viven en zonas urbanas y se prevé que esta tendencia continúe. Pero la tendencia a la urbanización no significa que las zonas rurales sean una parte menos importante de nuestra sociedad y economía. De hecho, para lograr un desarrollo más equilibrado es esencial evitar el declive rural y reactivar las zonas rurales a su máximo potencial, al mismo tiempo que se apoya la sostenibilidad medioambiental y la integración social. La Estrategia Europa 2020 habla de cómo Europa debe transformarse y tomar las riendas de la futura dirección del desarrollo hacia un «crecimiento inteligente, sostenible e integrador».

### **El mayor desafío: Reinventar el medio rural**

Cómo superar efectivamente estos desafíos sigue siendo una cuestión difícil, ya que son complejos y están interconectados. Se considera crucial la innovación para crear nuevos productos y empresas, así como para mejorar la productividad de la economía existente.



## RURALIZATION

Esto puede ocurrir en sectores tradicionalmente asociados a las zonas rurales, como la agricultura y la silvicultura, así como en nuevos sectores, como las industrias creativas y la bioeconomía; aunque depende de varios tipos de recursos, tanto físicos como humanos.

Se necesitan habilidades empresariales que puedan, por ejemplo, explorar innovaciones verdes para aprovechar de forma sostenible el valor de los recursos rurales naturales, pero también para protegerlos. La banda ancha puede crear oportunidades económicas para las zonas rurales, mostrando nuevas formas de hacer las cosas, como el teletrabajo, o formas de mejorar la productividad, como las aplicaciones agrícolas «inteligentes». Las nuevas oportunidades pueden influir en la decisión de los jóvenes de volver a sus raíces rurales, al tiempo que atraen a nuevos integrantes.

El desafío también va más allá de las consideraciones económicas, ya que hay que prestar atención a los aspectos sociales y culturales de la vida que mejoran el atractivo de los lugares rurales. Por ejemplo, cuando no se dispone de suficiente público para mantener un cine o un teatro, los espacios culturales transitorios, como los festivales comunitarios, pueden aportar dinamismo a la vida rural.

La regeneración tampoco puede limitarse a revertir lo que ha decaído, y la juventud rural es un ejemplo de ello. Por ejemplo, ofrecer incentivos a los jóvenes rurales para que se trasladen a las zonas rurales no es regenerador si no existen oportunidades económicas para ellos, ya sea como empleados o autónomos. La creación de trabajos rurales en zonas en las que las industrias existentes han decaído puede implicar la exploración de nuevos sectores económicos que aprovechen los activos locales previamente no explotados o infrautilizados; o puede implicar la innovación que reposicione una industria existente en declive o el desarrollo de nuevos recursos que puedan evitar el declive.

## RURALIZATION

Debemos reposicionar lo rural en respuesta al desafío del descenso de la población; apoyar circunstancias que puedan impulsar la regeneración creando zonas rurales atractivas que ofrezcan oportunidades interesantes a las nuevas generaciones rurales; y desarrollar opciones novedosas para los formuladores de políticas y herramientas prácticas para los agentes rurales.



## RURALIZATION

El proyecto RURALIZATION se ha creado para buscar formas de superar los problemas de declive rural y apoyar la renovación generacional. RURALIZATION desarrolla una perspectiva novedosa para que las zonas rurales desencadenen un proceso de ruralización en oposición a la urbanización. Se trata de desarrollo hacia una nueva frontera rural que ofrezca a las nuevas generaciones rurales oportunidades estimulantes para la sostenibilidad económica y social. El proyecto está financiado por la Comisión Europea en el marco del programa H2020 y durante los próximos cuatro años desarrollará conocimientos y definirá instrumentos y estrategias que puedan apoyar la formulación de políticas rurales innovadoras. En particular, el proyecto trata las cuestiones del acceso a la tierra, los nuevos integrantes de la agricultura y los recién llegados rurales. RURALIZATION se ocupa de la agricultura, pero también de una gama más amplia de sectores y actividades que pueden conducir a una mayor innovación rural, iniciativa empresarial y oportunidades laborales.

La creación de esta nueva frontera es una tarea compleja y RURALIZATION está diseñado para lidiar con esta complejidad. Las zonas rurales son muy diferentes, desde zonas remotas y periféricas hasta pequeños pueblos y zonas rurales cercanos a las zonas urbanas. El declive no es universal, algunas zonas rurales muestran tendencias prometedoras. Las zonas rurales no se enfrentan a los mismos desafíos ni disponen de los mismos recursos; lo que funciona en un lugar puede no hacerlo en otro. Las intervenciones políticas deben reflejar mejor esta diferencia haciendo que las soluciones sean específicas para lugares concretos. RURALIZATION encontrará ejemplos inspiradores de instrumentos y estrategias innovadoras que apoyan la regeneración rural en zonas que se desvían de la tendencia general de declive rural; se esforzará por comprender cómo funcionan esas innovaciones en esos lugares, pero también estudiará cómo hacerlas transferibles a otros contextos; e incluirá en su investigación una amplia gama de tipos de zonas rurales y las comparará entre sí. El proyecto también utilizará métodos innovadores para evaluar los sueños de los jóvenes sobre el futuro de las zonas rurales, que luego darán lugar a una propuesta de opciones políticas renovadas.



**RURALIZATION**

### **Permanecer en contacto**

RURALIZATION reúne a los socios del proyecto y a otras partes interesadas que provienen de diferentes perspectivas, pero que poseen conocimientos complementarios. Este «enfoque multiactor» va desde los socios del proyecto directamente implicados hasta la investigación realizada. La diversa asociación del proyecto, formada por 18 organizaciones de 12 países europeos, incluye universidades, centros de investigación, pymes y otros profesionales, como cinco miembros de la red Acceso a la Tierra.

El proyecto buscará prácticas innovadoras que mejoren el empleo y las oportunidades en el medio rural y desarrollará estudios detallados sobre ellas. Encontrar y desarrollar estas de prácticas innovadoras requiere la participación de las partes interesadas, como los agricultores, los jóvenes y los empresarios rurales. RURALIZATION está creando actualmente una base de datos para ayudar a conectar con las principales partes interesadas. Para unirse a la base de datos, inscríbase aquí: <https://www.ruralization.eu/contacto>

*Las opiniones expresadas en este artículo reflejan únicamente la opinión de los autores y no reflejan en modo alguno las opiniones de la Comisión Europea. La Comisión Europea no es responsable del uso que pueda hacerse de la información que contiene.*

### **Acerca de los autores**

La Dra. Aisling Murtagh es investigadora postdoctoral en el proyecto Horizonte 2020 RURALIZATION en el grupo de estudios rurales de la escuela de Geografía y Arqueología de la Universidad Nacional de Irlanda, en Galway. Ha trabajado en una publicación de desarrollo rural nacional y en proyectos de investigación europeos en ámbitos como las industrias creativas y la cultura, las cadenas cortas de suministro de alimentos y cooperativas alimentarias. Antes de unirse al proyecto RURALIZATION, trabajó como responsable de Investigación y Desarrollo en la Red Rural Nacional (RRN), donde su labor se centró especialmente en el programa LEADER.





**RURALIZATION**

La Dra. Maura Farrell es actualmente profesora a tiempo completo en la escuela de Geografía y Arqueología de la Universidad Nacional de Irlanda, en Galway. La docencia de Maura refleja su especialidad investigadora, que gira en torno a la geografía rural y agrícola, y sus intereses se centran en los procesos del cambio social, cultural y económicos de los habitantes de las zonas rurales. En la actualidad, Maura es la investigadora principal del Proyecto de la Red Rural Nacional y del más reciente Proyecto Horizonte 2020 RURALIZATION. La Dra. Farrell es muy activa fuera de la vida universitaria, habiendo sido nombrada en comités y organizaciones tanto nacionales como internacionales. Entre ellos, el nombramiento por parte del Ministro de Desarrollo Rural y Comunitario del Comité de Seguimiento del Plan de Acción para el Desarrollo Rural y por parte de la DG AGRI de un grupo de evaluación y reflexión del Programa LEADER.

### **RURALIZATION: Reunión de lanzamiento en Barcelona los días 15 y 16 de mayo**

Nuestra reunión de lanzamiento se celebró en Barcelona los días 15 y 16 de mayo de 2019. Este evento informativo fue la oportunidad para debatir y planificar nuestras próximas actividades y comenzar a intercambiar experiencias y conocimientos sobre renovación generacional, políticas rurales e innovación social.

La reunión congregó 36 participantes, la mayoría miembros del consorcio RURALIZATION y de nuestro Consejo Asesor, así como la responsable de políticas de la Comisión Europea, Alexia Rouby, de la DG de Agricultura y Desarrollo Rural.

La reunión se estructuró en dos días. El primer día, el 15 de mayo, comenzó con una cálida bienvenida por parte del coordinador del proyecto, Willem Korthals Altes (TU Delft – Universidad Tecnológica de Delft), seguida de una presentación de 5 minutos para dar a conocer a los socios. A continuación, Astrid Guiffart, responsable de proyectos de la CE, expuso en remoto una presentación a la gestión de subvenciones de H2020.



RURALIZATION

Posteriormente, Alexia Rouby contextualizó RURALIZATION desde un punto de vista político, ofreciendo sugerencias sobre lo que esperaba la CE. El tema de la convocatoria se refiere a la renovación generacional y es una prioridad en la agenda de la política agrícola y rural, además de ser también un objetivo político de la actual y futura Política Agrícola Común (PAC). De hecho, la renovación generacional es uno de los nueve objetivos principales, junto a garantizar una renta justa, reequilibrar las industrias agroalimentarias, actuar contra el cambio climático, cuidar el medioambiente, conservar los paisajes y la biodiversidad, crear zonas rurales dinámicas y proteger la calidad de los alimentos y la salud. La Comisión Europea subraya la importancia de crear conocimientos sobre este tema y de formular recomendaciones políticas sólidas y útiles, basadas en una buena selección de estudios de casos que muestren la diversidad de situaciones posibles y en un análisis comparativo. A continuación, el equipo coordinador hizo una profunda introducción del proyecto, de su visión y de la forma en que se iban a llevar a cabo las actividades previstas en el paquete de trabajo. Tras la pausa para el almuerzo, los socios responsables de las tareas del paquete de trabajo 3 hicieron breves presentaciones para construir el marco de investigación e innovación. Finalmente, la jornada terminó con una excursión a una granja en el Parque Natural de Collserola.

El segundo día, el 16 de mayo, se dedicó a presentar el resto de los paquetes de trabajo y debatir las actividades previstas para llevar a cabo. Las actividades de RURALIZATION de estos paquetes de trabajo se centrarán en la difusión y explotación del proyecto, sus actividades y sus resultados; el estudio prospectivo para identificar las oportunidades de regeneración rural; la facilitación de los recién llegados rurales y los nuevos integrantes de la agricultura; la facilitación del acceso a la tierra; y un paquete de trabajo dedicado al diseño y evaluación de políticas.

Las fotos del evento están disponibles en nuestra [galería](#).



## Garantizar la conexión de la investigación y la innovación a lo largo del proyecto: Resultados del marco de evaluación

A lo largo de RURALIZATION, se estudiarán distintos contextos regionales y estudios de casos. Esto servirá de base para el desarrollo de nuevos instrumentos y estrategias que puedan apoyar la regeneración rural. RURALIZATION los seleccionará cuidadosamente para garantizar que los resultados se traduzcan en instrumentos y estrategias bien fundamentados, pertinentes y eficaces que puedan servir de base a la política rural. El marco de evaluación del proyecto desempeña un papel importante en la orientación de este proceso.

Se desarrollarán estudios de casos de «prácticas prometedoras». Para orientar nuestra evaluación y juicio sobre lo que es una práctica prometedora, RURALIZATION utilizará un pensamiento «normativo». Esto se refiere a lo que entendemos como deseable o positivo y se guía por los conceptos que sustenta el proyecto, que entendemos como principios clave que podemos identificar en las prácticas prometedoras. También estamos desarrollando nuestro marco conceptual, pero anticipamos que la innovación rural y la resiliencia serán conceptos centrales. Por ejemplo, se necesita la innovación para crear nuevas oportunidades en las zonas rurales que apoyen la regeneración, pero también debe estar respaldada por la resiliencia para apoyar el ciclo continuo de renovación de la población rural y la actividad económica.

Se elaborarán estudios de casos de prácticas prometedoras relacionados con la facilitación de los recién llegados rurales, los nuevos integrantes de la agricultura y la sucesión de explotaciones, así como la superación del problema del acceso a la tierra. Debido a la naturaleza diversa de los estudios de casos, el marco de evaluación también debe ser amplio para permitir su aplicación en una variedad de ámbitos. También es importante desde el punto de vista del control de nuestras preferencias, prejuicios, ideas preconcebidas y suposiciones a la hora de seleccionar prácticas prometedoras.

Otra de las tareas de RURALIZATION es revisar y desarrollar críticamente esos instrumentos y estrategias para permitir su adaptación a contextos rurales más amplios. Necesitamos encontrar regiones comparables que no muestren los mismos resultados «prometedores» generados por prácticas prometedoras.



**RURALIZATION**

Las zonas rurales pueden ser muy diferentes entre sí, desde zonas rurales montañosas remotas hasta zonas rurales en las afueras de las ciudades. Lo que funciona en un lugar puede no hacerlo en otro. El marco de evaluación también nos guiará en la selección de los contextos regionales apropiados para introducir nuestros descubrimientos de los estudios de casos de prácticas prometedoras. Esto es importante para ayudarnos a entender cómo pueden transferirse a contextos de aplicación nuevos, pero similares.

RURALIZATION ha desarrollado un marco de evaluación inicial como documento de trabajo y los socios del proyecto están trabajando actualmente para perfeccionarlo. RURALIZATION tendrá un marco de evaluación final listo para principios de 2020. En primer lugar, lo utilizaremos para ayudar a seleccionar los estudios de casos para el paquete de trabajo 5, que se centra en los recién llegados rurales y los nuevos integrantes de la agricultura.

### **Allanar el camino para el trabajo conjunto en el paquete de trabajo 4: Estudio prospectivo**

El paquete de trabajo 4 del proyecto RURALIZATION pretende contribuir a la identificación de oportunidades de regeneración rural que existen o lo harán en distintos tipos de regiones. Intentamos identificar oportunidades prometedoras a través de las tendencias predominantes y el inventario de los futuros soñados por los jóvenes.

Los participantes de Alemania, Polonia y Finlandia harán una revisión bibliográfica y estadística sistemática de las megatendencias y tendencias que podrían convertirse en potenciales para los recién llegados rurales, los nuevos integrantes de la agricultura y un mejor acceso a la tierra. Además, se invita a todos los participantes a detectar tendencias y señales débiles en su propio país. Estos descubrimientos se sintetizarán y rediseñarán en tarjetas de tendencias que, se espera, inspiren y activen a los actores en muchos contextos para alcanzar un futuro positivo en las zonas rurales.



Cada nueva generación viene con valores, actitudes, competencias y experiencias que difieren de las generaciones anteriores. El estudio de los futuros soñados por los jóvenes permite hacerse una idea de los futuros a los que podrían aspirar en la edad adulta. Para observar este efecto de cohorte, organizamos una serie de inventarios de los futuros personales de los jóvenes en 10 Estados miembros. Los inventarios se organizan mediante talleres, encuestas o entrevistas a 2 000 jóvenes de entre 18 y 30 años en distintos tipos de contextos regionales. Las cuestiones de subsistencia, alojamiento y estilo de vida; y los obstáculos para la realización de estos sueños se adjuntarán al tipo de región soñada. Esto sugiere objetivos para las políticas y acciones que facilitan las respuestas a los futuros soñados por los jóvenes en varios tipos de regiones.

Por último, varios participantes organizarán una serie de talleres y conferencias en los que se evaluarán las conclusiones del análisis de tendencias y el inventario de los futuros soñados, que se traducirán en iniciativas y medidas políticas. Al final del paquete de trabajo 4, en octubre de 2021, se espera que todos conozcamos las oportunidades de regeneración rural.

[www.ruralization.eu](http://www.ruralization.eu)



Este proyecto ha sido financiado por el Programa de Investigación e Innovación Horizon 2020 de la Unión Europea mediante el Grant Agreement número 817642.



Copyright © 2020 RURALIZATION, Todos los derechos reservados.